

# DERECHOS DEL PUEBLO

NOVIEMBRE/1988

Comisión Ecuménica de Derechos Humanos

Número 48



Entonces vimos que  
salio  
con su poncho  
a los Andes  
resplandeciendo  
como un sol fraguado  
en las lágrimas  
de las encomiendas  
y los huasipungos...  
Julio Pazos

# DERECHOS DEL PUEBLO

NOVIEMBRE 1988

COMISION ECUMÉNICA DE DERECHOS HUMANOS

N. 48

## EDITORIAL

### POR SUS FRUTOS LOS CONOCERAS

*La luz en el chaquinan de la lucha y el sol ardiente en los paramos es como el dirigente indígena Andrango describe la vida de Monseñor Leonidas Proaño. Los que lo trabajamos en la promoción y defensa de los Derechos Humanos podemos decir; mismo. Sus palabras, consecuentes con su vida, alumbran el camino y su ejemplo nos guía en la búsqueda de una sociedad nueva.*

*Su grandeza y entrega que tuvo como característica la humildad, ha sido mundialmente reconocida. Con motivo de la celebración del Cuadragésimo Aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, las Naciones Unidas le han otorgado un galardón por su destacada actuación en defensa de los Derechos Humanos. En este Boletín la CEDHU rinde homenaje al incansable luchador por la construcción de un mundo de justicia y de amor.*

*Una gran inquietud de Monseñor Proaño era la "democratización de los derechos humanos, que el pueblo vaya tomando conciencia de su dignidad y de los atropellos de que son objeto... La contestación, la insurgencia surgen para recuperar los derechos de las personas. Vemos como el pueblo va organizándose en la defensa de sus derechos... Va descubriendo que hay estructuras injustas, sociales, políticas, económicas e inclusive religiosas..."*

*Al morir Monseñor, el pueblo respondió en forma masiva para despedirlo y dio testimonio de esa democratización que pregonaba y vivía. Una indígena joven de Chimborazo, Maria de Jesús Quishpe, manifiesta "Monseñor busco la igualdad y por ello, dando gracias a Taita Dios, ahora estamos ante la gente que nos ha despreciado. Yo pienso que si el Monseñor no hubiese trabajado con nosotros, nunca habiéramos estado en estos momentos aquí junto a la gente alta, que más antes nos despreciaba..."*

*En sus últimos días, así como durante toda su vida, su preocupación fue el pueblo, sobretudo el pueblo indígena. Monseñor ofrecía sus sufrimientos para la liberación de los pueblos indios. Quería que ellos ocuparan su lugar legítimo, tanto en la Iglesia como en la sociedad civil. El impulsó la Pastoral Indígena a través del Seminario Indígena en Santa Cruz y el Centro de Pucahuaico, en Imbabura para la formación de misioneras indígenas. Esta preocupación llevó al nombramiento del Padre Carlos Vera como Vicario de Pastoral Indígena. Sus últimos actos públicos estuvieron relacionados con el apoyo a las reivindicaciones de las nacionalidades indígenas con motivo de los 500 años de su resistencia. A pesar de su grave enfermedad Monseñor afirmó a un grupo de indígenas, "Estar con ustedes presente en esa gran marcha."*

*La vida de Monseñor Proaño da testimonio de la verdad de sus palabras. "Me encuentro un hombre intransigente cuando se trata de defender valores trascendentales... He sido intransigente en la defensa de la verdad porque he querido que los hombres concretos seamos verdaderos. He sido intransigente en la defensa de la justicia porque he querido que los hombres practiquemos la justicia. He sido intransigente en la defensa del amor y de la amistad porque he querido una gran autenticidad en las relaciones humanas".*

## **SOLIDARIDAD CON LOS INDIGENAS**

### **Mons. Leonidas Proaño**

Al cabo de 18 años como sacerdote, la Santa Sede me nombró Obispo de Riobamba. A conocer en mi primer recorrido el territorio y los habitantes de esta Diócesis, me di cuenta de que Dios me esperaba allí para realizar mis sueños.

La situación de los indígenas. desde todo punto de vista, era deplorable. Los indígenas estaban hundidos en la miseria total: económicamente, desposeídos de sus tierras y explotados; socialmente, marginados y despreciados; culturalmente. reducidos a la ignorancia y al analfabetismo; políticamente, considerados como en la izquierda, puesto que, por analfabetos no tenían derecho ni a dar su voto para elegir mandatarios o legisladores. Desde el punto de vista psicológico, eran víctimas de múltiples y destructivos complejos. tales como la ignorancia, el miedo, la desconfianza, la pasividad, el fatalismo.

Dentro de este panorama desolador, he sido testigo, durante más de treinta años, del poder liberador del Evangelio. vale decir, de la continuidad de realización de los signos con que Cristo acompañaba la proclamación de la Buena Nueva a los Pobres. Efectivamente, quienes estuvieron ciegos. Ahora ven; quienes habían perdido la palabra, por causa de la opresión, y estaban mudos, ahora hablan; quienes se sentían tullidos y paráliticos, porque habían sido maltratados durante siglos, ahora caminan y se organizan como pueblo.



Nos aproximamos al año 1992, en el que se cumplirá el quinto centenario del llamado Descubrimiento de América y de la primera evangelización de sus habitantes, los indios. A esta altura de la Historia, los indios de la provincia del Chimborazo, los indios del Ecuador (mas de tres millones), han comenzado a abrir los ojos, han comenzado a ver, han comenzado a tener conciencia de si mismos; han comenzado a desatar su lengua, han comenzado a recuperar su palabra, han comenzado a decirla con valentía; han comenzado a ponerse en pie, han comenzado a caminar, han comenzado a organizarse y a realizar acciones que pueden convertir en acciones de trascendental importancia para ellas, para los países de América, para muchos países del mundo.

Proclaman hoy que la tierra es su madre, por que de ella han nacido, porque ella los alimenta, porque en su seno descansan cuando están fatigados por el trabajo, porque a ella volverán cuando mueran.

## **PUEBLOS INDIGENAS AMENAZADOS DE MUERTE**

Las nacionalidades indígenas, existentes en la selva amazónica del Ecuador, están amenazadas por la agresión de campanas multinacionales petroleras, cultivadoras de la palma africana y maderas. Estas campanas están conduciendo a los indígenas de la selva a una muerte segura, sea par el contagio de enfermedades desconocidas para ellos, sea par el despojo violento de territorios que les son vitales, sea par el atropello a sus costumbres y a su cultura. Tanto el genocidio como el etnocidio son crímenes abominables. Es justo comprar el progreso económico a costa de la destrucción de la vida de seres humanos y de pueblos que tienen "un especial derecho adquirido a 10 largo de generaciones" a un "espacio vital" que sea base, no só10 para su supervivencia, sino también para la preservación de su identidad como grupo humano, como verdadero pueblo y nación? (Juan Pablo II.- *Discurso a los indígenas de la Amazonia*, en Manaos, Brasil, el 10 de julio de 1981).

Quisiera encontrar SUDARIDAD con los pueblos indígenas de mi patria que están amenazados de muerte, y solidaridad con la exuberante naturaleza de la selva ecuatoriana, amenazada también de destrucción y muerte. Busco en todas partes luchadores por la paz y la Vida. Debemos actuar antes de que sea demasiado tarde, antes de que la ambición y la locura de unos hombres conviertan a nuestro planeta tierra en una luna muerta, en un cementerio del espacio.

*"La tierra esta de duelo. La tierra ha sido profanada"* -gritaba el Profeta Isaias. (Is. 24,5). Este mismo ha sido y es el grito de los indígenas, cuando luchan contra los conquistadores y profanadores, en defensa de su tierra, vale decir de su madre.

Tornado del discurso de Mons. Proaño al recibir el Doctorado Honoris Causa de la Universidad de Saarlandes, Alemania Federal, Octubre de 1987.

## **TESTIMONIOS**

### **LA LUZ EN EL CHAQUINAN**

*Alberto Andrango Secretario General de La FENOC*

Monseñor Leonidas Proaño siempre ha sido la luz en el chaquinan frente a los sufrimientos, en la lucha por alcanzar la auto-determinación, la liberación y en la defensa de los pueblos indios. Nos ha enseñado a realizarnos como personas; él ha sido nuestro libro, donde hemos aprendido la primera letra, UNIDAD, base de la lucha para la liberación. A través de él hemos llegado a entender el verdadero cristianismo, que para nosotros significa amor y solidaridad entre los pobres, los indios, los negros, los campesinos, los explotados del campo y de la ciudad... Monseñor: tu muerte es un eclipse de sol "Chaupi punchapi tutayaca". *Anocheció en La mitad del día*. Si ahora estamos ante la penumbra pasajera que nos duele en lo profunda y nos desconcierta momentáneamente, mañana brillará el Inti Taita, nuevamente y para siempre porque tu mensaje es sol ardiente en los paramos, en los lagos, en los ríos, en las comunidades, en nuestras reuniones diarias, semanales y mensuales que tenemos; en las casas, plazas, en nuestras luchas. Nos comprometemos Monseñor a terminal el camino que juntos iniciamos enfrentando y compartiendo a los enemigos de la justicia, de la paz y del amor basta que veamos cumplidos tus ideales que son los nuestros. Siempre seremos como dijo Dolores Cacuango "unidos como la paja del páramo, que aunque se recorte brota con mayor fuerza y multiplicada..."

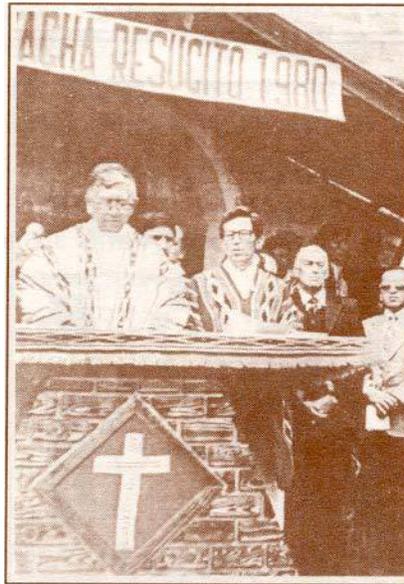
### **DERECHO A SER AUTORIDAD**

*Tomas Topul*

*Teniente político de Cacha*

Nos dio un grano como el trigo, maíz que sembró en la provincia de Chimborazo, por tal razón el pueblo de Cacha y todos los indígenas de la provincia están presentes para dar la última despedida aquí en la provincia de Imbabura. Yo como autoridad

indígena de la parroquia de Cacha agradezco, a los señores eclesiásticos, a todos los que están presentes les digo que nos den paz? que no seamos olvidados. Que un campesino, un indígena lleve adelante como autoridad" es un ejemplo para el Ecuador... No seremos dejados atrás de los que son mestizos, todos tenemos derecho de ser autoridad...



## **HAST A CONSEGUIR LAS TIERRAS**

*Felix Colcha*

*Comunero de Yuracruz*

Monseñor Leonidas Proaño, viniste a mi casa, viniste a conocer la comunidad Yuracruz, a conocer a estos campesinos como vivíamos en una miseria, con estos pobres guaguas Vivian sin estudio, estas pobres mujeres sin vestuario. En primer lugar me siento muy triste

porque nos dejás muy solos, en segundo lugar me alegro. me contento. Seguiré vuestro camino con forme me dejaste explicando. Muchísimas gracias Monseñor Leonidas Proaño. Conforme *vos caminaste sin cansar, así nosotros Vamos a seguir caminando hasta cuando consigamos las tierras para nuestros guaguas, que haya comida, que haya vestuario, que haya lo suficiente para nuestras mujeres.* Recibid Monseñor Leonidas Proaño este abrigo que te sirva para el camino, esta peinillita que te sirva para que peines en el camino, esta cucharita que te sirva para que puedas almorzar por ahí una sopa. Con este jarrito cogerás agüita; tomaras cuando estés caminando muy largo. Muchísimas gracias Monseñor Leonidas Proaño. *La Comunidad Yuracruz seguirá caminando así conforme vos has caminado hasta conseguir tierras.*

## **BUSCAR LA IGUALDAD**

*Marta de Jesús Quishpe Joven indígena de Chimborazo*

Con Monseñor Leonidas Proaño hemos aprendido que la gente indígena también somos humanos y también tenemos nuestros derechos. Debemos buscar la liberación, la igualdad, la justicia, lo cual nos enseñó Monseñor.

Es un camino muy grande que nos deja los indígenas jóvenes, para seguir en nuestros días luchando de la liberación del mundo, por la liberación de los indígenas, sin ningún interés como lo hizo Monseñor. Ha sido un ejemplo y debe seguir ese camino toda la gente indígena, pues debemos valorar nuestra cultura y seguir adelante.

Antes el indígena vivía en la nada, no era valorado en nada, pero ahora sentimos que Monseñor existe entre nosotros. El buscó la igualdad y por ella, dando gracias a el y a Taita Dios, ahora estarnos ante la gente que nos ha despreciado. Yo pienso que si Monseñor no hubiese trabajado con nosotros, nunca hubiésemos estado en estos momentos aquí junto a la gente, gente alta que más antes nos despreciaban.

Las mujeres indígenas nunca dejaremos ese camino que Monseñor nos ha dejado. Seguiremos adelante con la misma lucha.

*Ana María Guacho*

*Movimiento Indígena de Chimborazo*

Desde 1982 he trabajado conjuntamente con Monseñor Leonidas Proaño cuando creamos el Movimiento Indígena. Entre las principales cosas que Monseñor nos enseñó es que debemos decir no a la sociedad dominante. El ha hecho que conozcamos nuestra realidad propia. Que nos valoremos log indígena tal como somos. El es el símbolo de esa idea; no solamente diciendo, sino viviendo esa idea.

El se convirtió en un indígena entre log indígena, convirtiéndose en pobre entre log pobres. Eso quiere decir mucho. Es duro, porque se escucha que algunas personas de la Iglesia se avergüenzan de el como si Monseñor se hubiese rebajado. Para nosotros Monseñor era un hermano; no era un Obispo.

## **SON DERECHOS, NO FAVORES**

Frente a la dominación, Monseñor ha estado haciéndonos tomar fuerza, valor de lo que somos: una identidad, un pueblo indígena con derechos, 10 que basta ahora hemos

estado pidiendo como migajas, a los gobiernos de turno, a todos los que se han adueñado de nuestras riquezas. Son derechos, no son favores

Monseñor luchó por la recuperación de la Madre Tierra. Él hizo entregas a los indígenas de las grandes extensiones de tierras que tenía la Iglesia. En eso Monseñor puso el ejemplo para que los terratenientes sigan, pero ellos dieron como huasipungos las tierras que no valen. Monseñor dio en cambio las tierras buenas. Así empezó, primerito con la recuperación del derecho a la tierra. Y dentro de ese derecho a la tierra, el derecho a la vida, porque en la tierra se puede vivir. Y el derecho a la organización porque allí se puede organizar; se formó cooperativas, asociaciones. Pero sobre todo se recuperó el sentido de la vida comunitaria, el espíritu comunitario, el trabajo comunitario, las tierras comunitarias que antes teníamos.

## LA VERDAD NOS QUITA EL MIEDO

El nos ha enseñado a denunciar las injusticias y anunciar la Buena Nueva. Hay que denunciar la injusticia con la verdad; con la verdad uno pierde el miedo. Él siempre dijo: "hablando la verdad no tengan miedo; puede morir el cuerpo, pero no el espíritu. Reclamemos nuestros derechos con la verdad. Eso creo que es bien imponente. Con la verdad debemos estar seguros, renunciando al miedo", También nos ha enseñado que un dirigente, uno que está para llevar adelante a un pueblo, no depende de uno, no depende solamente de él, sino ya depende del pueblo y depende de los demás. Entonces, frente a eso, no debemos tener miedo. Debemos luchar con fuerza; debemos ir adelante y no buscar los fines para sí, sino los fines comunes. Estamos caminando adelante en esa búsqueda del cambio de la sociedad. Hacemos comparaciones con los textos bíblicos y la actualidad en que vivimos. Estamos viviendo así como antes al mando del faraón. Y quienes están llamados para sacarnos de ese mando del faraón? Los indígenas. Los indígenas tenemos un trabajo, un compromiso bien grande para este cambio de sociedad -sacarnos del mando del faraón y cruzar el Mar Rojo. Es un compromiso bien grande, bien grande. Tenemos que ser buenos dirigentes, comunitarios, servidores del Pueblo

Siguen desaparecidos **Consuela Benavides** desde diciembre de 1985, **Jaime Otavalo** desde agosto de 1985, **Manuel García** desde abril de 1988. En octubre de 1988 por primera vez, tanto los Marinos como la policía admitieron que detuvieron a Consuelo Benavides; sin embargo, aun no se sabe que hicieron con ella. En mayo de 1988 el Sargento **Enrique Duchicela** desapareció de su lugar de trabajo en la Embajada del Ecuador en el Perú. A pesar de las gestiones de su esposa y demás familiares no se ha podido lograr ninguna información en cuanto a su paradero. El sufrimiento de familiares de personas desaparecidas reclama la solidaridad de todos para poder encontrar a sus seres queridos.

*Consuelo Benavides. desaparecida desde diciembre de 1985.*



### Penitenciaria del Litoral

El 15 de agosto el interno **Zenón Candelario Salazar** de 23 años de edad fue sacado por el guía Sócrates Angulo, llevado al patio donde le disparó en la cabeza, ocasionándole la muerte. El

mismo guía, en junio pasado maltrató duramente al interno Johnny Llore, provocándole varias fracturas. J

### Quito

El 11 de agosto en el sector de Cotocollao el menor Franklin Arce de 15 años de edad participaba en una difusión con sus dos hermanos y un amigo. La policía llegó al lugar y los jóvenes corrieron; en estas circunstancias disparó en contra de los jóvenes y un proyectil alcanzó al menor en la pierna. Franklin Arce fue ingresado al hospital Pablo Arturo Suárez por miembros de la policía bajo el nombre de N. Minda. Según el certificado médico el menor murió a causa de hemorragia aguda externa, además el examen médico señala que en el hueso parietal derecho se observaron zonas de fractura-hundimiento.

### Quito

El 29 de agosto Beatriz Cabrera Jaramillo, empleada doméstica, fue llevada al SIC-P bajo acusación de un supuesto robo. Según la denuncia, los días 30 y 31, el agente N2 185 Y otro agente le torturaron, colocándole una funda de gas en la cara; fue pateada en la espalda, colgada de los pulgares y golpeada con un palo. Luego la condujeron al COP y posteriormente a la Cárcel de Mujeres, saliendo en libertad el 9 de septiembre. ~

### Quito

El 7 de octubre fue arrestado el artista popular, Eduardo Mosquera, por 15 policías quienes irrumpieron en el local de la Peña Bar *Raíces Andinas* cuando se llevaba a cabo la obra de teatro, "Cosas de Mi Pueblo." En el COP fue golpeado en la cara, cabeza y estómago, pisado los pies y pateado en los tobillos, puesto en trípode, obligado a besar las botas y uniforme de un policía. Le quemaron un poco de cabello y le apalearon los gluteos. Por último le obligaron a representar el papel de policía. Al día siguiente fue puesto en libertad, pero amenazándole de muerte si sigue haciendo teatro.

Nota: El Ministro de Gobierno sancionó disciplinariamente a dos subtenientes y tres policías responsables de estos abusos. La CEDHU considera que esta es una medida positiva para evitar que continúen tales atropellos.

## Quito

José Pilamunga, detenido el 7 de julio de 1987, permaneció 14 meses privado de su libertad por el supuesto robo de una grabadora. El proceso judicial seguido en su contra no presentó indicios de responsabilidad y fue revocada su prisión preventiva el 30 de septiembre pasado.

## Guayaquil

El día 29 de septiembre Lilian Manosalvas fue detenida al salir de una visita a la Penitenciaría del litoral. Según el Comité Permanente por la Defensa de los Derechos Humanos en Guayaquil, la Srta. Manosalvas fue detenida por un agente del Grupo Especial, de apellido Silva. A pesar de las gestiones realizadas ante las autoridades competentes, negaban que se encontrara en las dependencias del SIC-G, 0 en el Cuartel Modelo. La detenida tampoco fue presentada en la Audiencia de Habeas

Corpus convocada por la Alcaldesa de Guayaquil el 5 de octubre. Una semana después se hizo pública la información de que Lilian Manosalvas había sido detenida por la Policía Nacional, acusada de pertenecer al grupo Alfaro Vive. El 9 de Octubre fue vista por una persona en los calabozos del SIC-G denominados "Tumbas".

## Quito

En las cárceles del país el castigo físico sigue siendo una practica común. El 26 de agosto Juan Carlos Sánchez, interno del Penal García Moreno, fue golpeado en la cabeza y en todo el cuerpo. La CEDHU constató los hematomas en las piernas.

## Tena

El 20 de agosto hombres y mujeres de la cárcel de Tena, sin previo aviso y sin tiempo alguno para alistar sus efectos personales, fueron esposados y sacados de la cárcel por agentes armados de la FAE y la Policía. Los metieron en carros donde tenían que estar encucillados. " Vendaron sus ojos con cinta adhesiva y los subieron al avión. Ellos no sabían donde los llevaban hasta que llegaron a Quito y fueron conducidos a las cárceles respectivas.

## Quito

José Izurieta, Presidente del Comité de Despedidos de los Trabajadores de la FRUIT denuncia que 25 trabajadores fueron despedidos por haber intentado formar un sindicato y Comité de Empresa. El 14 de julio en horas de la noche, personas armadas, miembros de la Compañía de Vigilantes Privados, S.A., con metralleta en mano obligaron

a los trabajadores a firmar sus renunciaciones. Allí se encontraba otra persona que declara ser el Inspector de Trabajo, quien presenciaba este amedrentamiento a los trabajadores. Luego los trabajadores fueron embarcados por la fuerza en varias camionetas uno por uno y abandonados en diversos lugares lejanos de la Fabrica. Los miembros del Comité de los despedidos piden solidaridad moral y económica; además que NO SE TOME FRUIT hasta el reingreso de los despedidos.

## El Oro

En 1973 el IERAC dictó sentencia revirtiendo al estado 225 has. de la hacienda Guarumal, para que sean adjudicadas a la cooperativa Guarumal-Los Ceibos en forma global. Desde ese tiempo, los miembros de la cooperativa han sido objeto de atropellos y abusos realizados por funcionarios agrarios, miembros de la policía y grupos armados. Por presiones de la familia Castro Benítez, el IERAC entrega solamente 200 has. a los campesinos; quienes ahora reclaman las 47 has. Los herederos Castro Hidalgo realizaron un acuerdo de compra venta con Alfredo Hinojosa Orejuela y Carlos de la Torre, a pesar de que el conflicto sigue en trámite en el IERAC. El 11 de diciembre de 1987, los socios sufrieron un brutal desalojo. En marzo de 1988 realizaron una huelga de hambre en la catedral de Machala.

El más reciente dolor que experimenta el presidente de la Coop., Humberto Ayala, es la desaparición de su hija Miriam de 16 años de edad, desde el 4 de septiembre. El ha

recibido amenazas de que si no acepta que las 47 has., son de Alfredo Hinostraza y Carlos de la Torre, no recuperara a su hija. Luego la Ora. Nancy Marra Araujo, abogada de dichos señores presenta un escrito en el cual supuestamente Miriam Ayala ex- presa que desea casarse con Edwin Heriberto Calderón Valdivieso. Sin embargo, en ningún momento la menor aparece y sus padres manifiestan que la firma del documento que presenta la Dra. Araujo no es de su hija.

### Chimborazo

El Frente de Solidaridad de Chimborazo, la Federación de Barrios de San Antonio de Yaruquies, la Federación de Cabildos de Cacha denuncian el pretendido desalojo de Estefa López de sus terrenos en San Antonio con el propósito de construir una cancha deportiva. Según estos organismos la Sra. López y sus hermanas son personas pobres; además el sitio no es conveniente, ya que esta ubicado en una pendiente y par allí pasa el carretero principal a Cacha.

### Pichincha

La Asociación de Trabajadores Agrícolas de Lalagachi, parroquia Checa, cantón Quito denunció que el 28 de julio Benjamín Ríos con otras personas, incluyendo el Teniente Político y el secretario, invadieron el predio de Guantog. Dicho predio esta en litigio con el conocimiento del IERAC desde hace 8 arias. Durante el desalojo 5 chozas fueron incendiadas; con un tractor destruyeron una casa de adobe y la alambrada. Los campesinos perdieron herramientas de labranza, animales y productos agrícolas

**PELIGRA EXISTENCIA DE NACIONALIDADES INDIGENAS** Frente a la penetración de las compañías petroleras los indígenas de la Región Amazónica exigen la relimitación de su territorio y obras de infraestructura. Los Huaorani solicitan al Gobierno la ampliación de la pista de aterrizaje

que hay en el sector del pozo Zapino, perteneciente a la compañía EXXON. En 1983 el Gobierno de Osvaldo Hurtado legalizo la propiedad de un territorio de reserva para los Huaoranis de una extensión de 66.000 has., pero los indígenas aspiran a que se legalicen la posesión de al menos 200.000 has. En las 66.000 has. habitan unas 3.000 personas, el 90% de la población Huaorani porque el 10% ha sido desplazado hasta la frontera con el Perú. Hace 20 arias los Huaorani contaban con unos 30.000 miembros. Según datos del diario El Comercio trabajan en nuestro país 34 compañías petroleras extranjeras, combinadas en diferentes consorcios. Según el dirigente indígena Alfredo Viteri, están ocasionando la extinción de las nacionalidades indígenas de la amazonia .

### **VALORAR LA CULTURA PROPIA**

*Carlos Amboya*

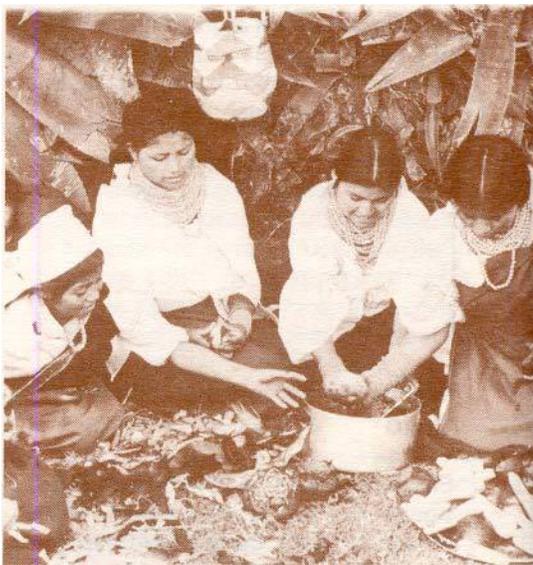
*Misionero de Gozoy, Chimborazo*

Monseñor Proaño comía con toda la gente en el comedor grande, no había otro lugar separado para él. La comida que comía era todo integral: tostado de maíz,

machica, hacia chapa, sopa de verduras, fréjoles. Estimaba toda la comida de los indígenas; no le gustaba comer carnes, ni mortadelas, ni fideo. Tornaba agüita de hierbas, por ejemplo

agua de taraxaco 0 chuquiragua,

rumibarba y otras hierbas medicinales; no le faltaba también la miel de abeja. Nunca tomaba las medicinas químicas, hasta cuando llegó la muerte. Par eso en las reuniones con indígenas y con otros hablaba de valorar 10 propio y no al fideo, la harina, la coca cola, las medicinas químicas, los abonos y fertilizantes químicos. Decía que con estos elementos químicos nos estamos envenenando nosotros mismos y la naturaleza; decía que debemos sembrar la quinua, valorar los productos andinos: papas, ocas, mellocos. Nos hablaba de como hacer una chicha no chumadora sino alimenticia; decía que nosotros mismos debemos transformar nuestros productos. Con todo esto pensaba que el indígena debe liberarse y progresar como pueblo, caminar hacia una sociedad nueva; así amaba alas organizaciones indígenas.



## **NO CON PALABRAS SINO CON HECHOS**

*Maximiliano Asadobay*  
*misionero indígena de Chimborazo*

Haciendo ha luchado, sirviendo ha dado ejemplo. No enseñó con palabras sino con hechos, con su vida. Nunca se sentía con autoridad para gritar a nadie; elle llamaba, le cuestionaba. Así hemos podido caminar...

Comenzó a apoyar nuestras luchas, la dignidad del indio, el derecho del indio. Nosotros nunca somos recibidos en las oficinas publicas; dicen "vengan mañana" y así

pasan tres, cuatro días; ante las autoridades no somos escuchados; en los mercados cuando vamos a comprar nos muestran cosas podridas. Este sistema de explotación oí en de a la dignidad de las personas.

Monseñor empezó alfabetizando, creando las escuelas radiofónicas para que aprendamos a leer, a escribir. Así va despertando al indígena, formando a través de la radio. Por el los indios estamos un poco alzados la cabeza. Antes nos decían "tanto esta, tanto te pago y toma" y nosotros no sabíamos contar.



Nos enseñó a confiar en la organización. El decía "hoy los indígenas ya no son como antes, hace 30 años, ya ven sus derechos y con poncho y sombrero se ponen en alto y saludan donde quiera". Y primero dió formación a los dirigentes de las comunas y en los últimos años a los servidores de la Iglesia, para de esta manera ir luchando juntos para responder con hechos de vida a esta situación. Capacitó líderes para que vayan formando a las comunidades, no solo para llevar la organización sino con trabajos como: tejidos, carpintería, sastrería y la misma agricultura para que nos financemos entre nosotros mismos. Nos prestó la tierra de Santa Cruz y hasta hoy sigue prestando Monseñor Corral.

Según la historia que recién viene haciéndose, Monseñor Proaño *dio puesto al indígena en la Iglesia* para que salga a las misiones, se vaya organizando y predique la palabra de Dios. Un Evangelio desde la base, 10 que siente el indígena. Ahora los misioneros quichuas seguimos creciendo. Porque hablar de Monseñor es llevar la obra de el adelante. Así formados llevamos adelante la lucha que tiene que hacerse.

## **□LOS 500 ANOS?**

### **Monseñor Leonidas Proaño**

"Por que rechazan el propósito de conmemorar solemnemente un acontecimiento al parecer, tan significativo? Porque, mas que un descubrimiento, fue una invasión con fatales consecuencias: extinción de mas de setenta y cinco millones de hermanos, usurpación de sus dominios territoriales, desintegración de su organización y cultura, sometimiento ideológico y religioso; porque a partir de la conquista española, se ha establecido una. permanente violación de sus derechos fundamentales; porque la Iglesia Católica y otras Iglesias, particularmente en estos últimos tiempos las sectas religiosas han colaborado con el poder temporal al sometimiento de los pueblos indios.

Los indios del Ecuador y de América han empezado a realizar un autodescubrimiento, el verdadero descubrimiento, ese que, por encima de todo folklorismo, llega al núcleo de su propia originalidad, de su propia identidad histórica y cultural; ese que extrae de las profundidades del ser lo característico y, por lo mismo, lo distintivo de su manera de concebir el mundo, el trabajo, el tiempo, el dinero, la familia, la comunidad, la organización, la educación, la nacionalidad, la autodeterminación, las relaciones con Dios, la autenticidad del Evangelio y de la Iglesia de Cristo."

## **CREER EN LA COMUNIAD**

*Padre Carlos Vera Vicario de Pastoral indígena de Riobamba.* Monseñor Proaño quería una teología propia de los indígenas vela que ellos tienen su visión propia del mundo, de Dios, del Hombre; sus relaciones no están separadas sino que hacen un todo. El indígena es muy religioso y contemplativo, seguramente por su vida en contacto con la naturaleza. Es amante de la justicia; si una persona le ha hecho una injusticia para perdonarle tiene que resarcir el daño. El indígena con unos valores que ellos tienen están contribuyendo y seguirán contribuyendo a la transformación de nuestra Iglesia como Jesucristo quiere, con signos del Reino de Dios, con sus valores comunitarios, con sus valores de reciprocidad.

Ahora ellos están presentando un proyecto propio por los 500 años, que va a ser un reto al mundo capitalista. Ante los proyectos genocidas con que se va matando a los indígenas, a su cultura, en que se niega su existencia, el hecho de afirmar que existe, afirmar la resistencia, es un reto a la sociedad. a la Iglesia. Muchos no dan importancia al indígena, piensan que va a desaparecer, que con la migración ya se integra a la cultura nacional; se habla de campesinos y de cultura nacional. En cambio ellos plantean las nacionalidades indígenas en un Ecuador donde estén presentes varias nacionalidades. La teología mestiza no habla de eso, ni la teología europea. *La teología debe dar explicación del caminar de un pueblo.*

No solamente es importante el descubrir la situación de postración esto es solo un paso; pero el paso más importante es confiar en el papel de transformación que el indígena tiene para la Iglesia. Pero esta opción requiere de una fe grande en él. A nivel de formación. Monseñor creó el Seminario para los misioneros indígenas. donde acuden hombres y mujeres. Al momento hay seminaristas en el quinto nivel.

Creer en el hombre y en la comunidad estaba en la vida de Monseñor Proaño. Esa fe 10 manifestó a través del dialogo, sea que este 0 no de acuerdo con la otra persona. Los días sábados su despacho estaba lleno de gente que venía a conversar. El nos decía a los agentes de pastoral "si ustedes supieran escuchar a la gente, no vendrían donde mi, ellos vienen porque no les escuchan; les pido que oigan a la gente. Uno para poder dialogar tiene que creer en las capacidades del otro, si uno se cree superior no va a dialogar".

### **1992 Celebración de que?**

Pocas cosas suscitan tanta pasión como el lema del quinto centenario del "descubrimiento" de América.

Sobre este argumento se han vertido las opiniones mas dispersas y encontradas y se han puesto en tela de juicio prácticamente todos los elementos que el evento evoca: *el descubrimiento*: lo hubo, si el continente ya estaba poblado y con civilizaciones muy avanzadas?

-*La donación papal de las tierras* a las coronas de España y Portugal: que derecho tenia el Pontifice de regalar tierras que ya tenían dueño?

-*el nombre de América*: por que se 10 derivó del apellido de un navegante italiano que poco tuvo que ver con la historia de estas tierra?

-*el nombre de sus habitantes* que sentido tiene seguir denominándolos en base al error de un señor que pensaba haber llegado a la India?

-*la conquista*: que código de este mundo justicia una guerra cruenta contra quienes no habían dado motivo alguno para ser atacados y sometidos?

Se podría seguir enumerando los tópicos que hoy son violentamente discutidos, pero hay una pregunta que, posiblemente, resume todas las inquietudes: que significa celebrar este centenario?

Me limitare a poquísimas reflexiones, tanto mas que resulta prácticamente imposible, hablar de este lema, sin repetir cosas ya dichas y escritas.

En 1492 sucedió algo enormemente importante en el caminar milenario de la humanidad: la historia puede tener mil interpretaciones, pero no se la puede negar.

Claro que no hubo "descubrimiento" en sentido estricto, porque una infinidad de comentes migratorias habían llegado en oleadas sucesiva a las costas del Continente, a lo largo de decenas de miles de anos, pero ninguna tuvo el impacto de la que encabezó Cristóbal Colón.

El año 1492 cambió la historia de Europa y muchísimo más la de América, acabando más tarde por cambiar también la de África.

Estando así las cosas es muy difícil imaginar que pase desapercibido el año que coincide con el medio milenio del acontecimiento, no solo en España, sino en el mundo entero. Pero una cosa es conmemorar y otra es celebrar. Dejando a un lado cualquier otra consideración sería absurdo invitar a los indígenas a unirse a una celebración triunfalista del V Centenario.



## CONSECUENCIAS DE LA CONQUISTA

En los tiempos que tenemos el derecho y el deber de hacer su planteamiento propio frente a esta fecha, que nos recuerda el comienzo de un auténtico cataclismo. En efecto, al "descubrimiento" siguió la conquista, que diezmo sus poblaciones, desplazó a muchos grupos, desarticuló su organización social y los expulsó de las tierras mejores.

Pero me atrevería a decir que, a la larga, lo peor no resultó las crueldades, los abusos y la misma disminución de la población. En efecto, aunque haya habido un verdadero derrumbe demográfico entre los siglos XVI y XVII, al final los amerindios superaron el fenómeno e invirtieron la tendencia; hoy caminan hacia una clara recuperación numérica. *Lo más grave fue la implantación de un sistema que el sometimiento de la población indígena hizo parte de una organización política definitiva, como para que se perpetuara estructuralmente.* En América ser indio llegó a ser sinónimo de paria de la sociedad, de excluido de la mayoría de los servicios ofrecidos por la sociedad, tanto que la independencia no logró modificar en lo más mínima esta situación. Con el pasar de los años esto llegó a verse como tan natural que, a la luz del "sentido común", acabó pareciendo inmoral querer modificarlo. La educación es vista como algo innecesario y hasta peligroso para los indios y el mismo Evangelio, predicado en

situación de colonia, perdió su tremenda carga reivindicadora de la dignidad humana, para reducirse a instrumento de resignación fatalista.

#### RESCATE DE LA IDENTIDAD CULTURAL

"Que podrán entonces hacer los indios con ocasión del centenario? No me toca darle sugerencias: me limito a tomar nota de lo que están haciendo:

Recordar al mundo el atropello que han sufrido, proclamando que la violencia y el abuso nunca deben volver a ser la característica del contacto entre los pueblos;

Mostrar, a través de su propia supervivencia, que hay valores que se pueden conservar, a pesar de toda imposición física y privación de la libertad;

Hacer ver que las reivindicaciones no se alimentan necesariamente de rencor y de resentimiento;

El quinto centenario puede resultar una excelente oportunidad para que los herederos de quienes cinco siglos fueron agredidos proclamen al mundo sus derechos y aspiraciones de manera que todos comprendamos que en un planeta cargado de agresividad, no se trata de agudizar los conflictos, sino de buscar fórmulas de cohabitación y de respeto mutuo;

Finalmente vencer el pesimismo. Si es mucho lo que se ha perdido para siempre. es mucho mas lo que aun queda. No se puede permitir que los valores que han logrado superar la terrible prueba de 500 años de hostilidad, desprecio y ocultamiento, se pierdan en los umbrales del siglo XXI.

Toda la sociedad debe convencerse de esto, pero especialmente las jóvenes generaciones indígenas que, en aras de una mal entendida integración o modernización, puede sacrificarlo que llegó hasta ellas pagando un altísimo precio.

Investigar el pasado, recuperar la memoria, reconstruir la tradición, con todos los valores que ella encierra, no es dedicarse a un pasatiempo de intelectuales, a una actividad de enorme significado en efecto de cavar hondamente, mas allá de la espesa capa de las imposiciones coloniales, para llegar a la fuente genuina de su personalidad e identidad.

## **DERECHOS HUMANOS EN AMERICA LATINA**



### **COLOMBIA**

#### **SACERDOTES ASESINADOS**

El Padre Bernardo López, quien desde hace varios años trabajaba con sectores oprimidos de la diócesis de la Barrancabermeja, fue asesinado el 25 de mayo de 1987. Otros sacerdotes, que como el han denunciado las injusticias sociales, han sido inscritos en las listas negras de los "escuadrones de la muerte" y asesinados. Entre 1983 y 1987 15 sacerdotes han muerto de esta manera. Actualmente existen 200 nombres en dichas listas. Entre ellos se encuentran el de Monseñor Héctor Jaramillo, Obispo de Sincelejo. 19ualmente Mario Cabal, colaborador de la parroquia de Villa de Leyva, ha sido amenazado de muerte POT un grupo llamado "Los Libertadores". Solidaridad Cristiana internacional solicita que se envíen comunicaciones al Gobierno Colombiano, pidiendo protección para Monseñor Jaramillo y Mario Cabal.

### **PERU**

#### **CAMPANA POR LOS DETENIDOS-DESAPARECIDOS**

El Perú ocupa el primer lugar en el mundo con mas detenidos-desaparecidos en el año 1987: 79 personas. La practica de la desaparición forzada de personas en el Perú, iniciada en 1983 ha cobrado ya mas de 1.000 victimas. Ochenta por ciento de los ejecutores de las desapariciones son miembros del Ejercito y de la Marina; 91 % de los desaparecidos son hombres; 60%, ayacuchanos; 70 % campesinos. Ante esta situación la Iglesia Católica y los organismos de Derechos Humanos han iniciado una campana que intenta levantar un muro moral y ético alrededor de las detenciones y desapariciones que sacuden al país. Esta cruzada concluirá el 9 de diciembre con la presentación de un memorial que tendrá una petición formal a los diversos poderes del Estado para que se investigue y sancione a los responsables de estos crímenes. La Coordinadora



Nacional de Derechos Humanos solicita que envíen cartas al Embajador del Perú en el país manifestando su preocupación por los detenidos-desaparecidos.

## **BOLIVIA**

### **INDÍGENAS SECUESTRADOS**

El antropólogo italiano Dr. Sebastián Sperandeo miembro de la Comisión que visitó en octubre la *zona* de Río Ichilo, denunció en Santa Cruz que los indios Yuquis (Mbia), reducidos en la reserva de Nuevas Tribus en Chimore, son utilizados para hacer experimentos humanos, hasta les ponen amperímetros en las piernas para ver su capacidad de trabajo. La Comisión aseveró que los indígenas están siendo objeto de secuestro por parte de misioneros de la secta norteamericana Nuevas Tribus. El problema que enfrentan los Yuquis no es nuevo. En 1983 Survival International denunció 10 intentos de Nuevas Tribus para capturar a los Yuquis. (Informe "R", La Paz, Oct./88).

## **CHILE**

### **REPRESION ANTE EL NO**

El 5 de octubre se ha dado un paso importante y clave en la historia de Chile y de América Latina con el triunfo del NO a la dictadura militar. Sin embargo, los militares continúan un año más con el General Pinochet a la cabeza. El 7 de octubre más de un millón de personas se concentraron en el Parque O'Higgins y salieron en marcha por las anchas avenidas de Santiago, celebrando la derrota del régimen militar. La marcha fue pacífica. Pero la condescendencia de la policía no duró mucho. A partir del día siguiente, la policía dispersó toda manifestación espontánea. La intervención policial y de simpatizantes del gobierno dejó un saldo de 4 muertos y decenas de heridos (Noticias Aliadas 20/X/88).

## **GUATEMALA**

### **CONTINUA VIOLACION DE DERECHOS HUMANOS**

El Centro de Investigación, Estudio y Promoción de Derechos Humanos, CIER- PRODH, denunció que en el transcurso de abril, mayo y junio pasado ocurrieron 22 asesinados, 42 secuestros, 42 desapariciones, 97 heridos y 21 personas recibieron amenazas de muerte. La presidencia del GAM, Ninel de García declaró que en el país existen unos 100 cementerios clandestinos. La población indígena es la víctima principal (Noticias Aliadas, 3/XI/88).

### **SOLIDARIDAD CON NICARAGUA**

Además de la constante amenaza de guerra y las incursiones en su territorio de los Contras, Nicaragua tiene que enfrentar los estragos del huracán Juana. Es el desastre ha dejado 300.000 damnificados, 350.000 has de cacao arruinadas, 900/0 de las plantaciones de banano destruidas, 100.000 quintales de arroz perdidas, 17 puentes y cientos de kilómetros de caminos destruidos. Frente a esta tragedia, la Casa de la Amistad Ecuatoriana nicaragüense solicita que se dedique un día de sueldo para esa hermana república. Las donaciones se reciben en la Embajada de Nicaragua, edificio Bolívar, departamento ó entre Almagro y República.

### **TESTIMONIO**

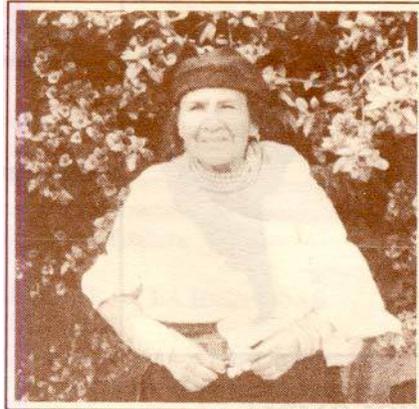
*Juanita Males  
Comunidad La Compañía, Otavalo*

Cuando tenía 25 años, el Padre Polibio Andrade, con Monseñor Proaño, el Padre Rubén Veloz, una madre Laurita, la Srta. Aida Flores y nosotros, fundamos las escuelas radiofónicas populares en mi Comunidad La Compañía, Lago San Pablo. Eran los años sesenta.

Llegaron a ser alumnos unas cincuenta personas. Al comienzo fue difícil seguir solo con la radio. Pensando en nosotros Monseñor nos mandó laminas con números grandes; así íbamos conociendo letras, números. Prendíamos una cerita, unos viendo, otros no podíamos ver. Así seguíamos por las tardes, en un corredorcito, un grupo grande.

Con una donación el padre Polibio buscaba un terreno para comprar y hacer una media agüita. Viendo que no encontraba *yo tuve todo mi gusto de entregar mi terreno para Las radiofónicas*. Era mi regalo y di con escritura...

La casita juntaba a todos. Se llenaba la gente de La Compañía, Camuendo, Pucara. No me importaba dar mi tiempo, contentos vivíamos ayudando. Cada mes, cada quince días, venía Monseñor para dar consejos, misa, siempre nos visitaba, venía a ver las radiofónicas. También nos llamaba a Riobamba para hacer cursos y nos pedía que los que saben algo ayuden. Entonces íbamos a Guamote, a Guano, a Columbre. Por ahí le acompañaba a Monseñor. El sabía andar por cada casa. Pobre gente, aun mas pobre que nosotros.



A Monseñor le gustaba hablar de derechos humanos porque conocía todo lo que no es justo. Nosotros no sabemos porque estando sin tierras, sin comida, sin vivienda ni educación, así no se puede pensar en Taita Dios, solamente vivir... Monseñor sabrá que Dios ha dado para todos tierra, comida, salud. Sentía que no estemos iguales, que sólo algunos estén con todo completo. Los que no saben, no han probado lo que Dios ha dado para todos, por eso era preocupado por la gente que no sabía. Los que no pueden conocer todavía pueden morir sin saber, sin defenderse. Monseñor enseñaba la igualdad de derechos. Los que no tienen tierras "hay que pedir", decía, "hay que confiar en la comunidad, demos pedir, lo mismo cuando no hay trabajo, ni para comer. Hay que trabajar unidos".

Nosotros estuvimos enseñados con Monseñor porque daba mas confianza, como un papacito. como hermano mayor. como igual. Por eso los indígenas los pobres le tienen mucho aprecio. Nosotros rezamos por su espíritu para que nos ayude también a tener fuerzas para seguir reuniéndolos. Le pedimos que ayude así como cuando estaba vivo y tenia interés por los indígenas.